



Curso Sobre Justicia Social Bea Zucker

Escucha su Clamor: La Respuesta de la Mujer a la Crisis de los Refugiados

por la Rabina Dra. Meesh Hammer-Kossoy

Capítulo 4: La Mujer Escucha el Clamor

En los capítulos anteriores, investigamos cómo la crisis de los refugiados afecta a la mujer. Asimismo intentamos abordar los dos principales obstáculos para actuar con compasión: el temor ante el tema demográfico y el temor al extranjero hostil. En este capítulo me gustaría focalizar en el extraordinario poder que tiene la mujer para responder ante esta crisis.



[una madre siria con su hijo en el Líbano](#)

Hace cerca de 3.500 años, una gran heroína oyó el llanto de un niño en peligro de ahogarse:

La hija de Faraón descendió a lavarse al río, y paseándose sus doncellas por la ribera del río, vio ella la arquilla en el carrizal, y envió una criada suya a que la tomase. Y cuando la abrió, vio al niño; y he aquí que el niño lloraba. Y teniendo compasión de él, dijo: De los niños de los hebreos es éste. (Exodus 2:5-6)

Imagínese por un momento que está en lugar de la hija del Faraón. Como princesa, probablemente tendría muy poco contacto con los esclavos hebreos. Sin lugar a dudas había escuchado el insensible miedo que infundía su padre. También le podían haber enseñado que el éxito de los israelitas era una amenaza directa hacia su pueblo y hacia el gobierno de su padre. Tal vez habría visto a la distancia trabajando a las masas de esclavos sucios y cansados. En su corrupto estado era muy fácil identificarse con la caracterización que su padre hacía del pueblo hebreo. Privados de dignidad, era muy simple clasificarlos como peligrosos y subhumanos.

Los rabinos imaginaron que sólo un milagro podría hacer que la hija del faraón responda positivamente ante todos estos preconceptos. Pero el milagro fue así de simple:

"He aquí que el niño [בער] llora - se estaba comportando como un niño grande [בער], y Gabriel vino y golpeó a Moisés para que llorase (como un bebe) y ella tuviera misericordia de él. Y desde que lo vio llorar tuvo misericordia de él". (Exodus Rabbah 1:24)

A pesar de que Moisés tiene sólo tres meses, la Tora los describe como נער, un joven. Parece hacer referencia a la inusual valentía de Moisés. Sin embargo, en este caso su valentía no lo favoreció. Dios envió al ángel para pegarle. El llanto activa en la hija del Faraón la compasión biológica femenina. Nunca antes había pensado en los hebreos de esta forma. Era el llanto de todos los bebés inocentes! Cuando la hija del Faraón se enfrenta con el dolor humano universal, se desacredita totalmente la campaña deshumanizadora de su padre.

Por un lado, la salvación del pueblo judío se origina en el lugar menos pensado, en la casa del Faraón. Por otro lado, proviene directamente desde donde lo imaginamos, de una mujer. La hija del Faraón, y al igual que las parteras y que Miriam antes, son las mujeres que en la Tora reúnen el coraje de la compasión y la esperanza. Son ellas las que se niegan a rendirse ante el odio y el miedo.

La compasión de la mujer tiene un potencial redentor. [Las investigaciones](#) muestran que la mujer continúa siendo una importante fuerza en la lucha contra las tiranías y en resolver situaciones de crisis. [Cuando la mujer participa](#) en los procesos políticos, es muy probable que los conflictos puedan resolverse pacíficamente, y que estén más protegidos los miembros más débiles de la sociedad. Al igual que la hija del Faraón y que Miriam y las parteras, nosotras como mujeres, tenemos una capacidad singular para escuchar el clamor de quienes necesitan, y por tanto contribuir en forma especial a la respuesta.

Desde la Compasión a la Acción

El heroísmo de la hija del Faraón no solo es su capacidad para ver y escuchar con compasión a pesar de la insensible campaña de su padre. Pero con solo sentir compasión no hubiese cambiado la difícil situación de Moisés. Actuó en consecuencia, y eso le demandó coraje para desafiar las lealtades nacionales y familiares.

Los rabinos señalan la presión que debió sentir la hija del Faraón, al imaginarse las burlas de sus criadas:

Y sus doncellas "van" (dice el rabino Yoanhan", significa que van a "morir", "...Sus doncellas le dijeron "el mundo entero ignora el decreto del rey, su familia lo obedece, ¿y tu vas a desobedecer una orden de tu padre?. Inmediatamente vino (el ángel) Gabriel las golpeó y las tiró al piso. (Exodus Rabbah 1:23)

Dios viene en su ayuda no sólo golpeando a la criada que intenta desbaratar el heroísmo de la hija del Faraón. La Tora cuenta que cuando ve la canasta "envió a un **amah** a que la tomase" (Éxodo 2:5). Si bien *amah* significa "siervo", también se podría traducir como brazo. Según el midrash (Éxodo Rabbah 1:23) cuando la hija del Faraón toma la canasta, su brazo se extendió mágicamente por el Nilo. El mensaje entonces es claro: cuando estamos dispuestos a asumir riesgos para salvar a otros, Dios hará que lo aparentemente imposible se convierta en realidad.

La tradición honra el coraje y el desafío de la hija del Faraón. El libro de Crónicas (14:18) llama a esta heroína anónima: Bitya (o Batia), que significa la hija de Dios. Y como actúa como una madre para Moisés, Dios la adopta. (Bat)hija del Faraón se convierte en Bat-Ya (hija de Dios). Según la leyenda (Talmud Megilla 13a) también se convierte en la esposa de [Caleb ben Yefunah](#), el espía fiel que tuvo el coraje de desafiar los malos informes de sus diez

compañeros. (Números 14). Si bien cronológicamente es improbable (Caleb podría haber sido su hijo o nieto) la imagen tiene una importancia simbólica: el coraje de hacer lo correcto desafiando las normas comunales debería estar unido con el valor. Un unión fortuita por cierto!

El Poder del Individuo

¿Qué le permite a Bitya escuchar el llanto de Moisés? Es verdad que las mujeres tienen el don de la compasión. Sin embargo, el simple hecho de que está interactuando con un sólo bebé y no con la nación toda, hace que la diferencia sea abismal. Imagínense una tranquila calle, con un niño hambriento pidiendo ayuda. Quién entre nosotros no compartiría un sándwich? Pero si agregamos diez niños más en la misma calle, nos sentiríamos agobiados. Inclusive podríamos no ayudar a nadie. Observé esto muchas veces con mis estudiantes en el [Pardés](#), en Jerusalén. Cuando nos enteramos de la magnitud del problema de los refugiados nos sentimos sobrepasados, e incapacitados de actuar. Sin embargo, cuando nos encontramos con un refugiado africano, y escuchamos su historia, nuestra reacción es totalmente diferente. La historia de Bitya nos exhorta a cambiar el enfoque y focalizar en el valor infinito del individuo.

Bitya salva a un solo niño. Pero sus acciones son el inicio de una avalancha que tienen como resultado la resolución de la crisis en un todo. Se posibilita la salvación de la nación a través el rescate de un sólo individuo. Tal vez es por eso que no se conocen los nombres de los personajes en el cuento del nacimiento y rescate de Moisés por la hija del Faraón: "Un hombre de la casa de los Levi se casó con una mujer levita, la que concibió, y dio a luz un hijo; y viéndole que era hermoso, le tuvo escondido tres meses" (Éxodos 2:2). ¿Hay algún bebé que no sea "hermoso"? Ciertamente la Tora nos señala que todos los niños tienen el potencial de ser un redentor, y más aun, que cada uno de nosotros lo puede salvar.

Resumen del Curso

A lo largo de estos cuatro capítulos, hemos analizado la crisis de los refugiados en el ámbito de la tradicional sabiduría judía. El llamado a "*Amaréis al extranjero; porque extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto*" (Deut. 10:19) nos exige usar el poder de nuestra experiencia como fuente de compasión. Esto incluye nuestra experiencia en Egipto, durante el Holocausto, y como mujeres. Como mujeres estamos especialmente conscientes de la vulnerabilidad de otras mujeres, tanto en los tiempos antiguos como en los modernos. A falta de una familia y de un estado, la violencia de género es una de las mayores amenazas.

En el Capítulo 2 estudiamos como el Faraón manipuló el temor demográfico para justificar la opresión. Nos dio el fundamento para resistir a la tentación de sentirnos sobrepasados por la magnitud de la crisis de los refugiados, y asumir objetivamente nuestra "cuota parte" exhortando a una acción similar al resto del mundo.

En el capítulo 3 reconocemos el miedo al aumento del anti-semitismo y el terrorismo. Sin embargo, cuando todo el pueblo judío enfrentó peligros similares durante el período romano, fue recompensado gracias a los riesgos que había asumido el rabino Eleazar ben Shammua. No sólo reconoció el rabino la imagen divina de su opositor político, sino que logró establecer buenas relaciones para el futuro.

Finalmente, en este capítulo investigamos a la hija del Faraón como un modelo para nosotros. La mejor forma de salvar a una nación y evitar una mayor crisis humanitaria, es focalizar en el clamor del individuo. La mujer tiene un poder especial para oír ese grito y actuar con mucho coraje, inclusive ante el riesgo personal, mirando con compasión más allá de las alianzas nacionales. Que Dios nos ayude a encontrar la compasión y el coraje necesario.

Preguntas para el debate, y otros estudios:



[Aylan Kurdy, de tres años, se ahogó en el viaje tratando de llegar a Turquía, y se convirtió en un trágico ícono](#)

El poder de una fotografía

Si hay una foto que marcó la crisis, es esta foto del pequeño Aylan Kurdi de sólo tres años. Puede que sea una coincidencia que la fotógrafa sea una mujer. También podría ser coincidencia que fue una mujer la que hizo que esta foto se volviese viral en las redes sociales. Sin embargo, no es coincidencia que al igual que el llanto de Moisés desde los juncos, esta foto tiene el poder de mostrar el dolor de un individuo. Mucho se ha escrito sobre el impacto que tuvo para cambiar el lenguaje referente a la crisis (vea [aquí](#), y [aquí](#)). Durante semanas luego que la foto se volvió viral, se usó un lenguaje mucho más suave y compasivo para hablar sobre la crisis. La foto tuvo un fuerte [impacto especialmente en Canadá](#), donde vive la familia de Kurdi, y motivó a iglesias y sinagogas a patrocinar otras familias. Sin embargo también surgieron las críticas sobre la manipulación que viola la privacidad. ¿Esta foto también le impresiona como el llanto de Moisés impresionó a Bitya? La emoción que provoca, ¿justifica su uso?

La Fatiga de la Compasión

Las [investigaciones](#) demostraron que es más factible que se ayude a un niño individualmente que a muchos niños con las mismas necesidades. En la era de Facebook y de los medios sociales, nos vemos constantemente asediados por las tragedias, y se crea lo que algunos investigadores llaman la [fatiga de la compasión](#). ¿Reconocer este fenómeno, nos ayuda a reaccionar en forma diferente?

Actividades Sugeridas

Si tiene tiempo puede ofrecerse como [voluntario](#) para ayudar a los refugiados. Si vive en los Estados Unidos, investigue [éestas](#) oportunidades locales. Congregaciones [canadienses](#) e [inglesas](#) se unieron para patrocinar a familias de refugiados y reasentarlos en sus propias [comunidades](#). Donde quiera que haya personas en situaciones muy difíciles el [JDC](#) proporciona importante ayuda. Si estas oportunidades no le satisfacen, [éste](#) artículo sugiere cinco diferentes formas de ayudar, ya sea mediante donaciones, experiencias o la defensa local o gubernamental.